

# GŁOS EWANGELICKI

PISMO TYGODNIOWE, POŚWIECONE SPRAWOM KOŚCIOŁA EWANGELICKO-AUGSBURSKIEGO W POLSCE.

Cena prenumeraty

wraz z przesyłką pocztową:

Kwartalnie 200 mk.

Pojedynczy numer 20 mk.

ADRES REDAKCJI I ADMINISTRACJI: o o o

o o o WARSZAWA, ulica Kredytowa № 4.

Prócz administracji prenumeratę przyjmuje: w Warszawie

księgarnia W. MIETKE, Wspólna 10,

w Łodzi, księgarnia RENNERA, Piotrkowska 165,

i w Cieszynie, p. A. CYMOREK, Marjańska 27.

Wychodzi raz na tydzień  
o o w niedzielę, o o

Ogłoszenia:

Kolumna zawiera 4 spłaty  
ogłoszeń. Za wiersz non-  
parelowy po tektwie 60 mk.  
w tektwie 120 mk.

Konto czekowe w pocztowej kasie oszczędnościowej № 1508.

Rok III.

Warszawa, dnia 15 stycznia 1922 r.

№ 3.

## Jestem dłużnikiem...

I Grekom i nie-Grekom, mądrym i nie-  
mądrym jestem dłużnikiem

List św. ap. Pawła do Rzym. I, 14.

Różne panują stosunki między ludźmi.

Oto jedni patrzą na swych bliźnich oczami po-  
licjanta. Wszędzie węszą złą wolę, intrygę, złość,  
przestępstwo. Jest w nich jakieś wrodzone niedowie-  
rzenie, brak zaufania do wszystkiego i do wszystkich.  
Każdemu w jego czynach gotowi są przypisać złe po-  
budki, niskie cele, niegodziwe myśli. Po większej czę-  
ści są to ludzie, którzy przeszli przez ciężką szkołę  
doświadczeń życiowych: za miłość — zdradę, za trudy  
i znoje — niewdzięczność, czarna była ich nagroda. I od  
tej pory odsunęli się w cień życia codziennego i wszę-  
dzie w tem życiu widzą tylko cienie.

Inni znowu bywała, co, jako wierzyli, spotykają  
każdego pytaniem: „Cóż on mi jest winien?” Pretensje  
ich są duże i liczne. Żądają dla siebie poważeń, za-  
ufania, względów, przyjaźni, sympatji, cierpliwości i po-  
błażania. Stawiają innym różne wymagania i przykaza-  
nia, których dla siebie uznać nie chcą. Lecz to nie są indy-  
widua miłe, i nie zaliczamy ich do przyjemnych towa-  
rzyszów ziemskiej pielgrzymki naszej. Każdy ich unika,  
nie znosi ich, trzyma się, jak może, od nich zdaleka.

A jak patrzył Jezus na otaczających go Gludzi?

On dobrze wiedział, co w sercach ludzi tkwi i cze-  
go od nich spodziewać się można. Nic nie było przed Nim  
zakryte: ani szatańska glebia duszy Judasza, ani strach  
przed ludźmi w Piotrze, ani chwilejność i niewdzięcz-  
ność ludu pirostego. Patrzył On na świat jak Wszech-  
wiedzący, a jednak z dziecinną prostotą. Dowierzał  
ludziom, nie wąpił w dobre strony ich serca i chara-  
kteru i ta wiara była siłą cudowną do dobrego dla ca-  
łego otoczenia Jezusa. A któż kiedykolwiek miał tak  
wielkie zadanie i tak szeroko je pojmował, jak Jezus,  
a pomimo to szedł do ludzi, jako dawca dobrych da-  
rów, nie żądając im wzajem? „Nie przyszedłem, aby  
mnie służyć, lecz abym ja służył”. — W tym duchu  
mówił i czynił także apostoł Paweł: „I Grekom i nie-  
Grekom i mądrym i niemądrym jestem dłużnikiem”.

Miłość Boża ogarniała go i niosła na falach życia,  
jak morze żeglarska unoszą. Ta miłość, jako łaska od-  
puszczenia i miłosierdzia była dlań błogosławieństwem.  
Ta miłość przepelniała jego serce i spływała na innych.  
Z tego powodu czuł się dłużnikiem innym dla miłości  
Bożej i dla Jezusa Chrystusa.

I dlatego stał się największym „łowcą ludzi”, który  
wiecej pracował, aniżeli inni.

Bowiem trudno przeciwstawić się wielkiej miłości.

Nie przez tych, co czarno patrzą na świat, pogra-  
żani w rozczarowanie i pesymizm, nie przez napusz-  
onych mentorów i nadętych nauczycieli faryzeuszów, ale  
przez tych, co o sobie zapomnieć potrafią, umiają

krzyż swój włączyć na się i z pochodnią miłości — służyć  
wszystkim w imię Jezusa, spłacając jakby dług obo-  
wiazku sumienia.

Naucz się przeto codziennie powtarzać: „Jestem  
dłużnikiem”.

## „Potęgą” papieżstwa.

II.

Nie chcemy przeczyć i tań, że były czasy kiedy  
papieżstwo było do pewnego stopnia potęgą. Ale to  
było bardzo dawno. Pierwszym biskupem rzymskim,  
który utwierdził papieżstwo i był jego pierwszym przed-  
stawicielem, pełnym powagi i godności — był Leon I,  
zwany Wielkim (440 — 461). On to swem mądrym  
postępowaniem z wodzem hunnów Atylą i wandalów —  
Gejzterem, oczajił Rzym od okrucieństw i zniszczenia.

Inny znowu papież — Grzegorz I (590 — 604), również  
Wielkim zwany — starał się podnieść znaczenie kościoła  
dla całego świata. Choć pierwszy utwierdził świecką  
władzę papieżstwa — to jednak również pierwszy zaczął  
się nazywać: „servus servorum Dei” — sługą sług Bo-  
żych.

Owe czasy, kiedy za panowania tych biskupów  
rzymskich szerzyła się myśl chrześcijańska w najbar-  
dziej oddalonych od centrum życia kulturalnego — pół-  
nocnych zakątkach Europy, potęgą papieżstwa była nie-  
mala. Ale wkrótce potem dążeń do opanowania  
świata i do ujęcia władzy świeckiej w swe ręce za-  
przagnęły głowy tych papieży następców, kościół i re-  
ligia chrystusowa stały się tylko przyzwyczajeniem,  
a nawet środkiem do celów i wygód doczesnych, do  
stanu duchownego zakradły się gorszące obyczaje, han-  
del urzędami, życie rozpustne, aż papież Grzegorz VII  
(1073 — 1085), musiał zaprowadzić celibat.

Następuje okres średniowiecza, o którym wspomi-  
nać nie trzeba. Zbawiającą reakcją nadużyć tego czasu —  
była nauka głośnych reformatorów XV i XVI w.

Papieżstwo, zajęte wojnami o rozszerzenie granic  
swego państwa, polityką, sztuką, wyuzdaniami uciecha-  
mi cielesnym — zapomina o swem powołaniu zupełnie.  
Potęgą Rzymu, jako stolicy chrześcijaństwa, zanika cał-  
kowicie, znaczenie papieża upada. Nie pomógł ani sobór  
Trydencki (1545 — 1563) ani Jezuiti. Owszem, pod ko-  
niec wieku XVIII zakon ten za działalność szkodliwą zo-  
stał przez Klemensa XIV rozwiązany. — Mówiono o tym  
papieżu po śmierci, że został otruty przez swych prze-  
ciwników — jezuitów. Następca jego, Pius VI, wzięty do  
niewoli przez Napoleona I, umarł na wygnaniu we  
Francji, a wybrany po nim Pius VII mógł sprawować  
swą władzę w Rzymie tylko dzięki opiece protestan-  
ckiej Anglii, prawosławnej Rosji, mahometańskiej Turcji  
i katolickiej Austrii, które się sprzymierzyły przeciw-  
ko Napoleonowi.

Nie przydały nic do powęgi i potęgi państwa sobory watykańskie w latach 1854 i 1869 — 1870, na których uchwalono dwa dogmaty kościoła rzymskokatolickiego: o niepokalanem poczęciu Marii Panny i o *nieomylności papieża*.

Papięstwo upadło zupełnie. Walki o władzę świecką nad państwem kościelnem skończyły się całkowitą niepowodzeniem, a dogmat o nieomylności papieża — spowodował rozłam w episkopacie rzymskim.

Retował, jak mógł, sytuację Leon XIII (1878 — 1902), lecz nie zarządzić nie mógł i już za jego następcy — Piusa X następuje we Francji w r. 1904 rozdział kościoła od państwa.

Wojna ostatnia, zdawało się, wróżyła przyszłość dla kościoła rzymskiego. Bowiem początkowa wygrana była po stronie ultra-katolickiej Austrii i nawpół protestanckich, ale i nawpół katolickich Niemiec, gdzie silne centrum katolickie rządziło w parlamencie berlińskim. Odezwało się to echem i u nas, kiedy jednym z trzech regentów mianowano głowę kościoła rzymskiego w Polsce, ks. arcybiskupa Kakowskiego. Nie było i to też zbyt wielkim zwycięstwem. Wiemy, czym się skończyło, a historia oceni te wypadki naszych dziejów należycie dopiero w przyszłości.

Po wielu niepowodzeniach w polityce czasu wojny — papięstwo w dobie obecnej zwraca swą uwagę i wytyka siły w różne strony, by zdobyć nowe wpływy. — Zachód Europy nic nowego nie przyniesie, przeto mówi się o misji na wschodzie, w Rosji. Biskupi polscy, wraz z ojcami jezuitami mają być użyty do tego, jako narzędzie watykanu, zaś kosztą wszystkie oraz ewentualne straty pokryje naturalnie — ta Polska, która już nieraz pokutowała za błędną politykę watykanu na wschodzie. Ale zdrowy instykt w Polsce czuwa i zaczyna się odzywać przeciwko temu energiczne głosy protestu nawet ze sfer całkiem, jeżeli nie klerikalnych, to napewno ultra-katolickich. Misje nawracania prawosławnych Rosjan na katolicyzm za pomocą Polski nazwał nawet „Kurjer Warszawski” „polityką nie dla Polski”. A więc dla kogóż? — No, „ad maiorem gloriam papae”. A więc, jeżeli głosy opinii, oburzonej z tego powodu, odezwą się w czasie właściwym, to i w tym kierunku „potęgą” watykanu sukcesu nie odniesie.

**Prosimy o rychłe uregulowanie prenumeraty.**

## Wykład religii i w związku z tem czytanie biblii.

Przemówienie ks. Machlejda na zjeździe młodzieży ewangelickiej w Warszawie.

### III.

Szanowni zgromadzeni! Rozwiązanie jest niezwykle proste. Sprawa religii — to sprawa stosunku do Boga, do Jezusa Chrystusa i Jego słowa i od tego powinien nauczyciel zacząć. W sprawie religii i jej wykładu jest niezwykle łatwe stanowisko nauczyciela, kiedy pozwoli wykladać komu innemu, a sam będzie trzymał pochodnię światła, kiedy pozwoli mówić temu Mistrzowi pedagogów, którego sami żydzi Rabbini zwali, tak, jak tylko On potrafi mówić. Potrzeba zatem usunąć z wykładu te rzeczy w Piśmie Św., szczególnie w Starym Testam., które mają podkład niby to naukowy, a dać mówić Zbawicielowi.

Czyż może być coś cudniejszego, coś, co by więcej działało na serce człowieka i jego ducha, jak to słowo ewangeliczne? Czyż można porównać cośkolwiek na świecie z tych wszystkich prawd, które słyszymy codziennie, z tem ujęciem najważniejszych spraw, jakie nam dają ewangelie? Dlatego nie dziwnego, że nie myślę się powoływać na teologów, bo ostatecznie są kategorie ludzi, którzy pomimo najgłępszej woli i chęci mogą rzecz stroniczo ujmować, to jest tak, jak ich po temu skłaniać całe ich wychowanie. Ja się powołuję na słowo największego medyka, jakiego znała dzieje nowoczesne, na Emanuela Kanta, który powiada: „Wszyst-

## Z życia młodzieży.

Dnia 28 grudnia r. z. Towarzystwo Polskiej Młodzieży Ewangelickiej w Warszawie urządziło „Gwiazdkę” dla sierot, znajdujących się w zakładzie przy ul. Żytniej. Na godz. 5-tą pp. zebrano się przeszło 70 sierot, dziewcząt i chłopców, w sali konfirmacyjnej.

Sala ładnie udekorowana, choinka, sięgająca do samego prawie sufitu, pięknie ubrana i płonąca dzielnymi świecami, wywołała szczerą radość sierotek. Koleną „Dziateczki, dziateczki” odśpiewaną przez sierotki, rozpoczęła się uroczystość „Gwiazdki”. Po śpiewie sieroty kolejno popisywały się deklamacją, tańcami figuralnymi oraz monologami przed licznymi zgromadzonymi członkami Towarzystwa, oraz zaproszonymi gośćmi. Następnie ks. pastor Loth, prezes Tow. Pol. Młodzieży Ewangelickiej, w serdecznych słowach przemówił do zebranych pod choinką dzieci, życząc im by wyrosli na dobrych i pożytecznych ludzi, aby Towarzystwo Polsk. Mł. Ew. w którym dzisiaj znajdują się, jako goście, mogło ich przyjąć w poczet swoich członków. Po przemówieniu ks. pastora Lotha dzieci otrzymały po dwięćdziesiąt, potem członkowie Towarzystwa bawili się wraz z dziećmi w różne gry. Miło więc i szybko schodził czas w kółku gościnnych członków Towarzystwa.

Na zakończenie uroczystości podniesiono kurtynę sceny, gdzie na tle lasu stał stół pełen podarków. Przed rozdaniem podarunków przemówił do dzieci p. Stefan Mietke, nawołując by szanowały to, co ze szczerego serca od swoich starszych współbraci — młodzieży ewangelickiej otrzymały — zaś zgromadzonym gościom i członkom Towarzystwa dziękował w serdecznych słowach za okazaną współpracę, oraz za poparcie materialne przy urządzeniu „Gwiazdki”. Rozdanie podarunków zakończyło też sympatyczną uroczystość. Dzieci zaś z rozdawanymi twarzączkami opuszczali gościnne podwoje Towarzystwa Polskiej Młodzieży Ewangelickiej. St. M.

Polska Y. M. C. A.

Amerykański związek młodzieży chrześcijańskiej, znany szeroko w Polsce ze swej chlubnej działalności w czasie blisko trzech lat na polu pomocy dla żołnierza oraz pracy kulturalnej, rozpoczyna nowy okres w swem życiu w naszym kraju. Praca popularnej już

ko cokolwiek w życiu czytałem, wszystkie księgi jakie poznałem, nie daly mi tej pociechy, co jedno krótkie słowo 23 go Psalmu w 4 wierszu, gdzie stoi: „Choćbym też chodził w dolinie śmierci, nie będę się bał złego, boś Ty jest z mną, Twoja łaska i Twój kłój to jest, co mnie cieszy”. A inny człowiek, przyrodził naszych czasów, Humboldt powiada: „Wszystko cokolwiek na ziemi czytałem, nie da się porównać z tem jednym źródłem niewyczerpanem i głębokiem, jakie stanowią ewangelie”.

Proszę sobie na chwilę wyobrazić, że z tych ewangelii występuje ten wielki nauczyciel, że wychodzi sam Chrystus. Ten, który powiada: „Dopuszczę diablom przychodzić do mnie, a nie zabraniam im, bo tyli jest Królestwo Niebieskie”.

Nauczyciel religii jest przewodnikiem tylko w wyborze treści i tam gdzie ją trzeba wyjaśniać, wyjaśniać ją powinien nie ze swego ducha, ale z ducha Tego, którym jest Chrystus. Czy można przynudzać jakąkolwiek naukę lub źródło wiedzy do tych źródeł, które dają ewangelie? Oczywiście, że trzeba wówczas bezwarunkowo dać uczniowi do ręki całe Pismo Św., przede wszystkim Nowy Testament. Oczywiście, że nie wszystko trzeba czytać i nie byle jak. Tu trzeba bezwarunkowo, by nauczyciel był przewodnikiem młodzieży, by wybierał odpowiednio dla rozwoju człowieka rzeczy i w ten sposób kształcił serce, pogłębiał myśl i hudo-  
wian pod wpływem słowa Chrystusowego. Ze ta sprawa nie była tak jasna i prosta przez wieki stuleci — jest do-

instytucji czerwonego trójkąta z inicjałami Y. M. C. A., od których żołnierstwo polskie, co tyle dobrych chwil amerykańskiej instytucji zawdzięcza, przezwalo ją „ciocią imię”, ma być utrwalaona — na stałe.

Humanitarna pomoc wielu instytucji z za Oceanu, rozwinięta w czasie wojny i głodu w Polsce, zbliża się ku końcowi, kierownictwo jednak Stowarzyszenia Y. M. C. A., które posiada oddziały swe w wielu krajach, szerząc działalność kulturalno-oświatową w duchu prawdziwych ideałów chrześcijańskich, pragnie, aby tyczyła się dalej i stale przy udziale społeczeństwa polskiego.

Utworzono w tym celu radę krajową „polskiej Y. M. C. A.”.

Dla ześrodkowania swej akcji zdolano zdobyć w Warszawie gmach odpowiedni przy ul. Okólnik № 9. Wykończono go i urządzono sumptem kilkunastu milionów marek i dzięki temu pozyskano pomieszczenie wspaniałe.

W niedziele, d. 8 I r. b. nastąpiło uroczyste publiczne otwarcie tego gmachu w liczne gronie osób zaproszonych, wśród których prócz członków rady krajowej, byli zaproszeni z wyższych sfer goście i przedstawiciele instytucji pokrewnych.

Do zebranych gości w sali zebrani przemówił między innymi po angielsku dyrektor jenerały, A. G. Taylor, mówiąc o idei przewodniej Stow. Y. M. C. A. i wyrażając radość, iż instytucja ta będzie się stale rozwijała w Polsce na pożytek kraju. W zakończenie wniósł p. Taylor po polsku okrzyk „Niech żyje Polska”, po czym orkiestra wykonała polski hymn narodowy.

Zaproszono następnie gości do zwiedzenia gmachu, w którym mieszczą się szkoły różnych zawodów.

Gmach ten będzie również służył dla różnych pokrewnych organizacji młodzieży, która nie posiadają własnych lokali.

## Pisma nadesłane.

*Nowe życie*, ilustrowane pismo tygodniowe dla wszystkich, wychodzi w Grodnie. — Redaktor i wydawca ks. Sawoniewski, ten sam, który w Nr. 40 tegoż pisma w r. 1920 pisał, że należy odierać wroga wewnętrznygo, — mianowicie „spoganiałego w luterstwie Niemca”.

Nie wiemy, czy ks. Sawoniewski jest dzisiaj odmiennego przekonania, co do luterstwa, niż wówczas,

gdyż zaszczycając nas swem pismem, chyba wiedział, że nasze pismo acz polskie, stoi na gruncie wyraźnie luterskim.

## Wiadomości z kościoła i ze świata. Z WARSZAWY.

*Nowe porządki w kościele warszawskim.* Na skutek wielokrotnie wyrażonych życzeń oraz celem uniknięcia nieprzyjemnego wrażenia, jakie wywierają niektóre porządki w kościele naszym praktykowane, Prezes Kol. Kośc. w porozumieniu z ks. ks. pastorami zarządził następujące zmiany.

1. Tace na okalającej prezbiterjum balustradzie, na które parafianie, odchodząc od ołtarza, składali ofiarę komunijną, zostają usunięte. Ofiarę na *Kościół* (boć za Komunię św. się nie płaci) zborownicy mogą składać na ręce ks. pastora w zakrytyj przed nabożeństwem, czy też po nabożeństwie, lub na tace w przedślonkach kościelnych. Będzie to wtedy najcenniejszy rzeczywisty dar na *Kościół*, a nie kilkudziesięcio-markowa „zapłata” za Komunię św. Zwyczaj składania w związku z przystąpieniem do Komunii św. ofiar na cele kościelne, zwyczaj piękny i słuszny, istnieje już oddawna w wielu zborach prowincjonalnych. Oby się i u nas chciał przyjąć!

2. Zbieranie ofiar przy wyjściu z Kościoła przez różne osoby i instytucje zborowe jednej i tej samej niedzieli do całego szeregu najrozmaitszych puszek, ku niemiłemu zdziwieniu i oszołomieniu opuszczających świątynię, zostaje skasowane. Odtąd w każdą niedzielę będzie zbierana kolektka na jeden tylko cel i wyłącznie przy stółkach w przedślonkach kości. Przeznaczenie kolekty będzie oznaczone przez widoczne napisy przy tacach. Zebrane pieniądze zostaną złożone w specjalnej szafie, a następnego dnia przez 2-ch delegatów odnośnej instytucji policzone i wpłacone do kasy parafialnej.

3. Przy tej okazji kieruje się do szan. zborowników prośbę, aby w kościele zechcieli przestrzegać pewnych reguł i innych do tego przynaglać, a mianowicie.

a) podczas liturgii i kazania wchodzenie do ławek nie powinno się odbywać, gdyż narusza to ciszę i spokój;

b) kto nie może pozostać w kościele na czas udzielenia Sakramentu św., powinien wyjść przed roz-

wodem tego to, iż już w XVIII w. pod wpływem encyklopedystów usunięto w wielu krajach wykład religii ze szkoły, a są nawet historycy, którzy mówią, że to jest wielki punkt zaszczytu dla Polski, iż ona w czasie wladania Komisji Edukacyjnej pod koniec XVIII w. usunęła też religię ze szkoły. W szkole zamiast religii wykładano jakąś ogólną moralność ludzką. Można sobie wyobrazić jak musiały wyglądać te wykłady i jakie były ich rezultaty, kiedy zamiast prowadzić człowieka do źródła rzeczywistego, daje mu się czczą ludzką wiedzę. Gdybyśmy tą drogą chcieli pójść tobyśmy się przyczynili wprost do pograżenia kształcącej się młodzieży, a więc i przyszłej ludzkości. W wielu krajach niema jeszcze do dziś dnia religii w szkołach.

Wśród społeczeństw ewangelickich sprawa ta stoi zupełnie inaczej. Tam wykład religii zawsze jest sprawą pierwszej wagi. Istotnie, szanowni zgromadzeni, to był jeden z powodów boju, jaki walczyli ci, którzy przyszli w nowym opowiadaniu dawać słowo Chrystusa. Wszakże to były pobudki do reformacji, to była walka o czytanie Pisma Ś. Właśnie czytanie Pisma Ś. i słuchanie go bezpośrednio stanowi jeden z najważniejszych momentów rozwoju ewangelicyzmu na świecie i nie dla czego innego my się ewangelikami nazywamy: bo właśnie na ewagelij mamy oprócz życia nasze, przeświadczenia, przekonania i możliwości naszą. Szanowni zgromadzeni, to, co powiedziałem tutaj o szkole, wystarczy by zrozumieć stanowisko nasze względem religii w szkołach.

Jest jeszcze inna sprawa, szerszej natury: czyta-

nie naogół Pisma Ś. My szczerzy się nadzwyczajną oświatą wewnętrzną. Ja nie myślę nikogo z szanownego zgromadzenia obrazać, ale twierdząc, że pomimo iż oświecone narody wykazują 1/3 ludzi nieumiejących czytać — jest prawdopodobnie nie więcej nad 10 do 15% takich, którzy czytać umieją. Bo jakkolwiek jest opinia i zdanie ludzi o tem, że my jesteśmy wykształceni, to czytać umia rzadko kto z czytających. Ta sprzeczność w powiedzeniu polega na tem, iż czytanie jest także wielką sztuką. — Co znaczy czytać? Oczywiście, posiadać prawę wewnętrzną — to nie nie jest. Czytać — to znaczy przedewszystkiem wejść w wewnętrzny stosunek z autorem, wejść w jego ducha. Pod tym względem lektura czestokroć jest szkodliwa. Ludzie bardzo wiele czytają i umieją, ale rzeczy które czytają i umieją są przeważnie zewnętrznie przyjętemi i dla tego to w polskim języku aż 3 są określenia, jako stopnie do tego, by właściwie zrozumieć pojęcie, co jest czytanie. Mówimy o ludziach oświeconych, to jest takich, którzy mają pewną systematyczną wiedzę i w tej wiedzy grunt głęboki, rozumieją rzecz i istotę sprawy bardzo dobrze, tak dobrze, jak rozumieją tylko najlepiej wykształceni umysłowo ludzie. Następnie mówi się o ludziach wykształconych, to jest takich, którzy mają w wiedzy swojej pewien systemat. W końcu mówi się o ludziach odczytanych, których jest na świecie bardzo wiele. Ale ludzie, którzyby wewnętrznym wobac rzeczy czytanej rzeczywistocie głębokiej zajęli stanowisko, którzyby się w zupełności zaspokili z treścią utworu, z myślą autora, jest bardzo mało. (D. c. n.).



poczęciem ceremonii, gdyż szmery i stuki podczas udzielania Sakramentu muszą obrażać uczucia religijne każdego wierzącego.

#### KAROLEW, powiat Górecki.

Po długich staraniach i zabiegach odbudowano w dużej mierze przez wojnę spalony kościół ewangelicki. Koszty odbudowy wyniosły z górą milion marek. Konsystorz Warszawski udzielił na ten cel zapomogi 100,000 mk. oraz zwrotnej pięcioprocentowej pożyczki 200,000 mk. zaś ks. superintendent Angerstein z ofiar amerykańskich — wyznaczył zapomogę w wysokości 30,000 mk. — Parafianie, których liczba wynosi około 800 dusz, zebrali po 500 mk. z morga, co stanowi około 500,000, i prócz tego po 1,000 mk. od każdej rodziny, — co wyniosło około 100,000 mk. Brak jeszcze około 100,000 mk. na pomalowanie ram okiennych, drzwi i balustrady, oszklenie okien i ogólne wykończenie. Parafianie są ofiarami poniekąd wyczerpani, tembardziej, że będą musieli płacić wkrótce daninę. Ziemia w tych okolicach nie należy do bardzo urodzajnych. Nikt przysięł jeszcze nie odbudował należycie zniszczonego przez wojnę gospodarstwa. Wobec tego postanowili oni na ogólnem zebraniu zwrócić się do ks. Superintendenta Generalnego z prośbą o udzielenie im zapomogi lub zwrotnej pożyczki, aby jeszcze tej zimy można było roboty wykonać. W przeciwnym razie — zakradnie się wilgoć w ciągu zimy i mury mogą ulec zepsuciu — Ks. Superintendent Generalny przybiegał udzielił tymczasem pożyczki w wysokości 100,000 mk., a zatem najniezbędniejsze roboty będą wykonane.

Parafianie tutaj znajdują się jednak w niemałym kłopotcie. Wystawili bowiem swoim kosztem szkołę i kościół na gruncie nie kościelnym, lecz szkolnym, będącym własnością gminy politycznej. Obecnie, nie bacząc na to, ściągane są z nich podatki na opłatę za komorne wynajętych lokali szkolnych w innych wioskach tejże gminy. W ten sposób ponoszą oni podwójny ciężar: własnym kosztem wybudowali dla siebie szkołę i za innych placę komorne, a to dzięki opieszałości władz szkolnych w budowaniu własnych gmachów.

Ostatnie ogólne zebranie parafianie uchwalili podnieść składki kościelne: 40 mk. z morga nadto 100 mk. od każdej rodziny. Odpowiednio będą również podwyższone pensje ks. pastora, kantora i zakrystjana.

#### ŻYRĄDÓW.

Wybory pastora, wyznaczone na dzień 15 stycznia nie dojdą do skutku, gdyż ks. Krenz, jedyny kandydat, uproszony przez swą parafję nieszwawską, cofnął swą kandydaturę. Fakt ten przykry starają się wykorzystać pewne nieodpowiedzialne osoby, szercząc zamęt i powiększając rozgoryczenie wśród parafjan.

#### Z kościoła na Śląsku Cieszyńskim.

##### BIELSK.

Ks. Dr Artur Schmidt, dotychczasowy konsenior (vice-superintendent) kościoła Ew. Augsburg. na Śląsku Cieszyńskim zrzekł się swego urzędu.

##### NAWSIE.

Na dzień 6.1 wyznaczona została instalacja nowo-obranego dusz pasterza, ks. Karola Krzywonia b. wikariusza i następcy nieodwołanego seniora ś. p. ks. Franciszka Michejdy. — Opis uroczystości podamy później.

##### SKOCZÓW.

Tutejsze przebierstwo (kolegium kościelne) postanowiło uregulować placę pastora w ten sposób, że wyznaczyło mu stałą pensję 20,000 mk. miesięcznie, wszystkie dochody za czynności, a prócz tego 30 hektolitrow żyta, 16 hektol. owsa, 30 centnarów słomy i 15 centn. siana.

##### CIESZYŃ.

Nowoobрани Senior Kościoła E. A. na Śląsku Cieszyńskim, ks. Karol Kulisz wydał orędzie do zborów ew. augsb. na Śląsku w Polsce. — O ile nam miejsce pozwoli — przytoczymy to orędzie w piśmie naszym do słowne.

#### Porządek nabożeństw.

Dnia 13.1 o g. 9 z rana — Komunia św. w jęz. niemieckim.

Dnia 14.1 w niedzielę po Epifanii o g. 9 z rana — nab. w jęz. niemieckim ks. Michells, o g. 11 z rana — nab. w jęz. polskim ks. Riger.

Od 1/1 r. b. do 8/1 r. b. zawarto w kościele Warszawskim następujące związki małżeńskie:

Dnia 7 b. m. w kościele Warszawskim ks. Gloeh pobłogosławił związek małżeński p. inżyniera Ottona Hugona Nagla, asystenta Politechniki i szkoły im. Walberga i Rotwanda z panną Konstancją Struk.

Aleksander Jan Otto z p. Lucją Kłara Otto z domu Barth.

Karol Piltz z p. Magdaleną Anną Dittrich.

Od 1/1 do 8/1 r. b. zmarli następujące osoby:

Reinhold Heisler l. 25. Adolf Otto Grezinger l. 5, Jan Will l. 80. Klara Schmidt l. 73. Dnia 5 b. m. zmarła w naszym mieście ś. p. Emilia z Herbostów Littererowa w wieku lat 79. Jan Józef Schwartz l. 62.

#### Ogłoszenia.

### SKŁAD MATERIAŁÓW APTECZNYCH I FARB KAROL BIBRYCH

W WARSZAWIE

ul. Ogrodowa Nr 43 w podwórzu, dom własny

Telefon Nr 7-32.

SPRZEDAŻ HURTOWA I DETALICZNA.

Artykuły apteczne dla fabryki do domowego użytku.

Benzyna, Chlorek, Ultramarina, Terpentyna zwyczaj. i franc., Spirytus drzewny, Mydło do prania, Bieleńdo, Pasta do obuwia, Parafina, Ziola lecznicze i t. p.

Zamawiać można telefonem. Bez względu na ilość i ilość — towary natychmiast odsyła się bez doliczeń.

Na żądanie specjalne cenniki.

Na prowincję wysyła pocztą za zaliczeniem.

### „Cześć Polsce, Cześć!

KAZANIE WYGŁOSZONE W KOŚCIELE EWANGELICKO-AUGSBURSKIM W WARSZAWIE — DNIA 3 MAJA 1916r.

w 125-ą rocznicę Konstytucji 3-maja

PRZEZ Ks. FELIKSA GŁOEH A. WARSZAWA 1916.

R. Frühboes: Na wycieczce. Odbitka z „Głosu Ewang.“ Warszawa 1921 r.

Kalendarze polskie i niemieckie na rok 1922. Dostać można w księgarni W. Mietke Wspólna 10.

KAZANIA, wygłoszone w latach wojny w Kościele Ewangelicko - Augsburgim w Warszawie przez Ks. Feliksa Głoeha. Warszawa 1918.

Nabyć można

w Księgarni W. MIETKE, Wspólna 10.